



KWAZULU-NATAL PROVINCE  
KWAZULU-NATAL PROVINSIE  
ISIFUNDAZWE SAKWAZULU-NATALI

**Provincial Gazette • Provinsiale Koerant • Igazethi Yesifundazwe**

*(Registered at the post office as a newspaper) • (As 'n nuusblad by die poskantoor geregistreer)*  
*(Irejistiwee njengephephandaba eposihhovisi)*

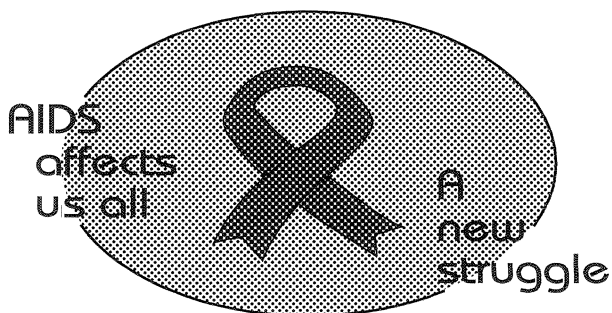
**Vol. 5**

**PIETERMARITZBURG,**

29 SEPTEMBER 2011  
29 kuMANDULO 2011

**No. 641**

**We all have the power to prevent AIDS**



**AIDS  
HELPLINE**

**0800 012 322**

DEPARTMENT OF HEALTH

**Prevention is the cure**

**N.B. The Government Printing Works will not be held responsible for the quality of "Hard Copies" or "Electronic Files" submitted for publication purposes**



00641

9771994455008

**IMPORTANT NOTICE**

The Government Printing Works will not be held responsible for faxed documents not received due to errors on the fax machine or faxes received which are unclear or incomplete. Please be advised that an "OK" slip, received from a fax machine, will not be accepted as proof that documents were received by the GPW for printing. If documents are faxed to the GPW it will be the sender's responsibility to phone and confirm that the documents were received in good order.

Furthermore the Government Printing Works will also not be held responsible for cancellations and amendments which have not been done on original documents received from clients.

**CONTENTS**

<i>No.</i>		<i>Page</i>
<b>PROVINCIAL NOTICES</b>		
107	Local Government: Municipal Structures Act, 1998: By-election in Ward 7 of the Umtshezi Municipality.....	9
108	KwaZulu-Natal Gaming and Betting Board: Application received for a totalisator licence.....	10
109	Businesses Act (71/1991): Appointment of licencing authority for the area of jurisdiction of the municipalities to undertake licensing of the businesses in the area of jurisdiction of their municipality.....	13
<b>MUNICIPAL NOTICE</b>		
117	uMngeni Municipality: Public notice calling for inspection of supplementary valuation roll and lodging of objections .....	20

**INHOUD**

<i>No.</i>		<i>Bladsy</i>
<b>PROVINSIALE KENNISGEWING</b>		
107	Wet op Plaaslike Regering: Munisipale Strukture, 1998: Tussenverkiesing in Wyk 7 van die Umtshezi Munisipaliteit.....	9
108	KwaZulu-Natal Dobbels en Weddery Raad: Aansoeke ontvang om 'n totalisator lisensie te verkry.....	11
109	Wet op Besighede (71/1991): Aanstelling van lisensie-owerheid vir die jurisdiksiegebied van die munisipaliteite om lisensiering van besighede in die jurisdiksiegebied van hul munisipaliteite te onderneem .....	15

<i>No.</i>		<i>Ikhasi</i>
<b>IZAZISO ZESIFUNDAZWE</b>		
107	Isaziso ngokwesigaba 25(4) somthetho weziNhlaka zoMasipala woHulumeni baseKhaya, 1998: Ukhetho lokuChibiyela kuWadi 7 kuMasipala waseMtshezi .....	9
108	Ibhodi yezokuGembula yaKwaZulu-Natali: Isaziso ngesicelo esamukeliwe selayisensi ye totalisator .....	12
109	SoMthetho wezaMabhizinisi (71/1991): Ukukhethwa komaziphathe bamalayisensi bezindawo ezingaphansi koMasipala abaqukethwe oHlelweni 1, olungezansi, abasokhipha amalayisensi amabhizinisi ezindaweni ezingaphansi koMasipala babo .....	18

# IMPORTANT NOTICE

The  
**KwaZulu-Natal Provincial Gazette** Function  
will be transferred to the  
**Government Printer** in Pretoria  
as from 26 April 2007

**NEW PARTICULARS ARE AS FOLLOWS:****Physical address:**

Government Printing Works  
149 Bosman Street  
Pretoria

**Postal address:**

Private Bag X85  
Pretoria  
0001

**New contact persons:** Louise Fourie Tel.: (012) 334-4686  
Mrs H. Wolmarans Tel.: (012) 334-4591

**Fax number:** (012) 323-8805

**E-mail addresses:** Louise.Fourie@gpw.gov.za  
Hester.Wolmarans@gpw.gov.za

**Contact persons for subscribers:**

Mrs J. Wehmeyer Tel.: (012) 334-4734  
Tel.: (012) 334-4753  
Fax.: (012) 323-9574

This phase-in period is to commence from **26 April 2007**, which is the closing date for all adverts to be received for the publication date of **3 May 2007**.

Subscribers and all other stakeholders are advised to send their advertisements directly to the **Government Printing Works**, one week (five working days) before the date of printing, which will be a Thursday.

**Payment:**

- (i) Departments/Municipalities: Notices must be accompanied by an order and official letterhead, including financial codes, contact person and address of Department.
- (ii) Private persons: Must pay in advance before printing.

Advertising Manager

IT IS THE CLIENTS RESPONSIBILITY TO ENSURE THAT THE CORRECT AMOUNT IS PAID AT THE CASHIER OR DEPOSITED INTO THE GOVERNMENT PRINTING WORKS BANK ACCOUNT AND ALSO THAT THE REQUISITION/COVERING LETTER TOGETHER WITH THE ADVERTISEMENTS AND THE PROOF OF DEPOSIT REACHES THE GOVERNMENT PRINTING WORKS IN TIME FOR INSERTION IN THE PROVINCIAL GAZETTE.

**No ADVERTISEMENTS WILL BE PLACED WITHOUT PRIOR PROOF OF PRE-PAYMENT.**

$\frac{1}{4}$  page **R 229.40**

Letter Type: Arial Size: 10

Line Spacing: At:  
Exactly 11pt

**TAKE NOTE OF  
THE NEW TARIFFS  
WHICH ARE  
APPLICABLE  
FROM THE 1ST OF  
JUNE 2011**

$\frac{1}{2}$  page **R 458.75**

Letter Type: Arial Size: 10

Line Spacing: At:  
Exactly 11pt

$\frac{3}{4}$  page **R 688.15**

Letter Type: Arial Size: 10

Line Spacing: At:  
Exactly 11pt

Full page **R 917.55**

Letter Type: Arial Size: 10

Line Spacing: At:  
Exactly 11pt



REPUBLIC  
OF  
SOUTH AFRICA

## LIST OF FIXED TARIFF RATES AND CONDITIONS

FOR PUBLICATION OF LEGAL NOTICES  
IN THE *KwaZulu-Natal PROVINCE*  
*PROVINCIAL GAZETTE*

**COMMENCEMENT: 1 JUNE 2011**

### CONDITIONS FOR PUBLICATION OF NOTICES

#### CLOSING TIMES FOR THE ACCEPTANCE OF NOTICES

1. (1) The *KwaZulu-Natal Provincial Gazette* is published every week on Thursday, and the closing time for the acceptance of notices which have to appear in the *KwaZulu-Natal Provincial Gazette* on any particular Thursday, is **15:00 one week prior to the publication date**. Should any Thursday coincide with a public holiday, the publication date remains unchanged. However, the closing date for acceptance of advertisements moves backwards accordingly, in order to allow for 5 working days prior to the publication date.
- (2) The date for the publication of an **Extraordinary KwaZulu-Natal Province Provincial Gazette** is negotiable.
2. (1) Notices received **after closing time** will be held over for publication in the next *KwaZulu-Natal Provincial Gazette*.
- (2) Amendments or changes in notices cannot be undertaken unless instructions are received **before 10:00 on Fridays**.
- (3) Notices for publication or amendments of original copy can not be accepted over the telephone and must be brought about by letter, by fax or by hand. The Government Printer will not be liable for any amendments done erroneously.
- (4) In the case of cancellations a refund of the cost of a notice will be considered only if the instruction to cancel has been received on or before the stipulated closing time as indicated in paragraph 2(2).

#### APPROVAL OF NOTICES (This only applies to Private Companies)

3. In the event where a cheque, submitted by an advertiser to the Government Printer as payment, is dishonoured, then the Government Printer reserves the right to refuse such client further access to the *KwaZulu-Natal Provincial Gazette* until any outstanding debts to the Government Printer is settled in full.

#### THE GOVERNMENT PRINTER INDEMNIFIED AGAINST LIABILITY

4. The Government Printer will assume no liability in respect of—
  - (1) any delay in the publication of a notice or publication of such notice on any date other than that stipulated by the advertiser;
  - (2) erroneous classification of a notice, or the placement of such notice in any section or under any heading other than the section or heading stipulated by the advertiser;

- (3) any editing, revision, omission, typographical errors, amendments to copies or errors resulting from faint or indistinct copy.

### **LIABILITY OF ADVERTISER**

5. Advertisers will be held liable for any compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer in consequence of the publication of any notice.

### **COPY**

6. Notices must be typed on one side of the paper only and may not constitute part of any covering letter or document.
7. At the top of any copy, and set well apart from the notice, the following must be stated:

Where applicable

- (1) The heading under which the notice is to appear.
- (2) The cost of publication applicable to the notice, in accordance with the "Word Count Table".

### **PAYMENT OF COST (This only applies to Private Companies)**

9. **With effect from 26 April 2007 no notice will be accepted for publication unless the cost of the insertion(s) is prepaid in CASH or by CHEQUE or POSTAL ORDERS. It can be arranged that money can be paid into the banking account of the Government Printer, in which case the deposit slip accompanies the advertisement before publication thereof.**
10.
  - (1) The cost of a notice must be calculated by the advertiser in accordance with the word count table.
  - (2) Where there is any doubt about the cost of publication of a notice, and in the case of copy, an enquiry, accompanied by the relevant copy, should be addressed to the **Advertising Section, Government Printing Works, Private Bag X85, Pretoria, 0001 [Fax: (012) 323-8805], before publication.**
11. Overpayment resulting from miscalculation on the part of the advertiser of the cost of publication of a notice will not be refunded, unless the advertiser furnishes adequate reasons why such miscalculation occurred. In the event of underpayments, the difference will be recovered from the advertiser, and the notice(s) will not be published until such time as the full cost of such publication has been duly paid in cash or by cheque or postal orders, or into the banking account.

12. *In the event of a notice being cancelled, a refund will be made only if no cost regarding the placing of the notice has been incurred by the Government Printing Works.*
13. The Government Printer reserves the right to levy an additional charge in cases where notices, the cost of which has been calculated in accordance with the Word Count Table, are subsequently found to be excessively lengthy or to contain overmuch or complicated tabulation.

#### **PROOF OF PUBLICATION**

14. **Copies of the *KwaZulu-Natal Provincial Gazette* which may be required as proof of publication, may be ordered from the Government Printer at the ruling price.** The Government Printer will assume no liability for any failure to post such *KwaZulu-Natal Provincial Gazette(s)* or for any delay in despatching it/them.

## **GOVERNMENT PRINTERS BANK ACCOUNT PARTICULARS**

Bank:	ABSA
	BOSMAN STREET
Account No.:	4057114016
Branch code:	632-005
Reference No.:	00000006
Fax No.:	(012) 323 8805

#### ***Enquiries:***

Mrs. L. Fourie	Tel.: (012) 334-4686
Mrs. H. Wolmarans	Tel.: (012) 334-4591

**PROVINCIAL NOTICES—PROVINSIALE KENNISGEWINGS—IZAZISO ZESIFUNDAZWE**

---

The following notices are published for general information.

Onderstaande kennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer.

300 Langalibalele Street  
Pietermaritzburg  
29 September 2011

MR N.V.E. NGIDI  
Director-General

Langalibalelestraat 300  
Pietermaritzburg  
29 September 2011

MNR. N.V.E. NGIDI  
Direkteur-generaal

Izaziso ezilandelayo zikhishelwe ulwazi lukawonkewonke.

300 Langalibalele Street  
Pietermaritzburg  
29 kuMandulo 2011

MNU. N.V.E. NGIDI  
Umqondisi-Jikelele

---



**No. 107****29 September 2011****DEPARTMENT OF CO-OPERATIVE GOVERNANCE AND TRADITIONAL AFFAIRS****NOTICE IN TERMS OF SECTION 25(4) OF THE LOCAL GOVERNMENT: MUNICIPAL STRUCTURES ACT, 1998: BY-ELECTION IN WARD 7 OF THE UMTSHEZI MUNICIPALITY**

I, Nomusa Dube, Member of the KwaZulu-Natal Executive Council responsible for Co-operative Governance and Traditional Affairs, after consultation with the Electoral Commission, hereby give notice under powers vested in me by section 25(4) of the Local Government: Municipal Structures Act, 1998 (Act No. 117 of 1998), that I have called a by-election in Ward 7 of the Umtshezi Municipality as a result of a vacancy that has occurred in the said Ward, and that I have set 9 November 2011 as the date for the said by-election.

Given under my hand at Durban on this 13<sup>th</sup> day of September, Two Thousand and Eleven.

**MS N DUBE**

Member of the Executive Council of the Province of KwaZulu-Natal  
responsible for co-operative governance

**No. 107****29 September 2011****DEPARTEMENT VAN KOÖPERATIEWE REGERING EN TRADISIONELE SAKE****KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 25(4) VAN DIE WET OP PLAASLIKE REGERING: MUNISIPALE STRUKTURE, 1998: TUSSENVERKIESING IN WYK 7 VAN DIE UMTSHEZI MUNISIPALITEIT**

Ek, Nomusa Dube, Lid van die Uitvoerende Raad van KwaZulu-Natal verantwoordelik vir koöperatiewe regering en tradisionele sake, na oorlegpleging met die Verkiesingskommissie, gee hiermee kragtens die bevoegdheid aan my verleen deur artikel 25(4) van die Wet op Plaaslike Regering: Munisipale Strukture, 1998 (Wet No. 117 van 1998), kennis dat ek 'n tussenverkiesing geroep het in Wyk 7 van die Umtshezi munisipaliteit na aanleiding van 'n vakature wat in gemelde wyk ontstaan het, en dat ek 9 November 2011 vasgestel het as die datum vir die vermelde tussenverkiesing.

Gegee onder my hand te Durban op hierdie 13de dag van September, Tweeduisend-en-elf.

**ME N DUBE**

Lid van die Uitvoerende Raad van die provinsie KwaZulu-Natal  
verantwoordelik vir koöperatiewe regering

**No. 107****29 kuMandulo 2011****UMNYANGO WEZOKUBUSA NGOKUBAMBISANA NEZOMDABU****ISAZISO NGOKWESIGABA 25(4) SOMTHETHO WEZINHLAKA ZOMASIPALA WOHULUMENI BASEKHAYA, 1998: UKHETHO LOKUCHIBIYELA KUWADI 7 KUMASIPALA WASEMTSHEZI**

Mina, Nomusa Dube, iLungu loMkhandlu oPhethe KwaZulu-Natali elibhekele ezokuBusa ngokuBambisana nezoMdabu, futhi ngemuva kokubonisana neKhomishana yoKhetho, ngalokhu ngikhipha isaziso ngokwamandla engiwanikezwe yisigaba 25(4) soMthetho weziNhlaka zoMasipala woHulumeni baseKhaya, 1998 (uMthetho No. 117 ka 1998), sokuthi sengibize ukuthi kube nokhetho lokuchibiyela kuWadi 7 kuMasipala waseMtshezi ngenxa yokucela kwesikhala somsebenzi kule Wadi, futhi ngingquma umhla zingama-9 kuLwezi 2011 njengosuku okuyobanjwa ngalo lolu khetho lokuchibiyela.

Sikhishwe ngaphansi kwesandla sami eThekwini ngalolu suku lwesi-13 kuMandulo, oNyakeni weziNkulungwane eziMbili neShumi naNye.

**NKSZ. N DUBE**

iLungu loMkhandlu oPhethe esiFundazweni saKwaZulu-Natali  
elibhekele ezokubusa ngokubambisana

No. 108

29 September 2011

**KWAZULU-NATAL GAMING AND BETTING BOARD****NOTICE OF APPLICATION RECEIVED FOR A TOTALISATOR LICENCE**

1. In terms of Section 34 of the KwaZulu-Natal Gaming and Betting Act, 2010 (No. 8 of 2010), notice is hereby given of the application for a Totalisator Licence received from the applicant mentioned below. The following list contains the name of the applicant, and the address:

APPLICANT	ADDRESS
Gold Circle (Pty) Ltd	150 Avondale Road, Greyville, Durban

2. **Public inspection of application**

The above mentioned application will, subject to any ruling by the Board to the contrary in accordance with the provisions of section 34 of the KwaZulu-Natal Gaming and Betting Act, 2010 (Act No. 08 of 2010), be open for public inspection at the offices of the Board at the address mentioned below for the period from **29 September 2011 to 28 October 2011**.

The KZN Gaming & Betting Board  
Ground Floor (South Tower)  
Room G135  
Natalia Building  
330 Langalibalele Street  
PIETERMARITZBURG, 3201

3. **Invitation to lodge representations**

Interested persons are hereby invited to lodge any representations in respect of the application by no later than **16:00 on 28 October 2011**. Representations should be in writing and must contain at least the following information:

- (a) The name of the applicant to whom the representations relate
- (b) The ground(s) on which representations are made.
- (c) The name, address and telephone number of the person submitting the representations.
- (d) An indication as to whether or not the person making the representations wishes to make oral representations when the Board hears the application.

Any representations that do not contain all of the information referred to in paragraph 3 above, will be deemed not to have been lodged with the Board and will not be considered by the Board.

Representations should be addressed to:  
The Acting Chief Executive Officer  
KwaZulu-Natal Gaming and Betting Board  
Private Bag X9102  
PIETERMARITZBURG  
3200

or faxed to: (033) 3427853.

**KWAZULU-NATAL DOBBEL EN WEDDERY RAAD****KENNISGEWING VAN AANSOEKE ONTVANG OM 'N TOTALISATOR LISENSIE TE VERKRY**

1. In terme van Artikel 34 van die KwaZulu-Natal Dobbelary en Weddery wet, 2010 (Wet Nr 08 van 2010), word hierby kennis gegee van die aansoeke om 'n Totalisator Lisensie te verkry wat ontvang is van die aansoeker wat hieronder genoem word. Die volgende lys bevat die naam van die aansoeker, maatskappye en hul adresse

AANSOEKER	ADRES
Gold Circle (EDMS) Bpk	150 Avondale Road, Greyville, Durban

**2. Openbare inspeksie van aansoek**

Die aansoek lê, behoudens enige teenstrydige reëling deur die raad in ooreenstemming met die bepalings van artikel 34 van die KwaZulu-Natal Dobbelary en Weddery Wet, 2010 (Wet No. 08 van 2010), vir openbare inspeksie ter insae by die kantoor van die Raad by die ondergemelde adres vir die tydperk van **29 September 2011 tot 28 Oktober 2011**.

KwaZulu-Natal Dobbelary en Weddery Raad  
Grondvloer (Suid Toring)  
Kamer G135  
Natalia Gebou  
Langalibalele straat 330  
Pietermaritzburg  
3200

**3. Uitnodiging om vertoë te rig**

Belanghebbende persone word hierby uitgenooi om enige vertoë ten opsigte van die aansoeker te rig teen nie later as **16:00 op 28 Oktober 2011**. Vertoë moet skriftelik geskied en moet minstens die volgende inligting bevat:

- (a) Die name van die aansoeker waarop die vertoë betrekking het;
- (b) Die grond(e) waarop die vertoë berus;
- (c) Die naam, adres en telefoonnommer van die persoon wat die vertoë rig en
- (d) 'n Aanduiding of die persoon wat die vertoë rig ook mondelikse vertoë wil rig, aldan nie, wanneer die raad die aansoek aanhoor.

Enige vertoë wat nie al die besonderhede bevat wat in paragraaf 3 vermeld word nie, sal geag word nie by die raad ingedien te wees nie en sal nie deur die raad oorweeg word nie.

Vertoë moet gerig word aan:  
Die waarnemende Hoof- Uitvoerende Beampte  
KwaZulu-Natal Dobbelary en Weddery Raad  
Private sak 9102  
Pietermaritzburg  
3200

Of per faks gestuur word na: (033) 342-7853



## IBHODI YEZOKUGEMBULA YAKWAZULU-NATALI

### ISAZISO NGESICELO ESAMUKELIWE SELAYISENISI YE TOTALISATOR

1. Ngokomthetho 34 wezokuGembula waKwaZulu-Natali, (uMthetho No. 08 ka 2010), ngalokhu lapha kunikezwa isaziso ngesicelo seLayisenisi yeTotalisator esemukelwe kumfakisicelo obalulwe ngenzansi. Ngenzansi Igama le nkampani efake isicelo kanye nekheli lendawo:

UMFAKISICELO	IKHELI
Gold Circle (Pty) Ltd	150 Avondale Road, Greyville, Durban

### 2. Ukuhlolwa kwesicelo ngumphakathi

Lesi sicelo esibalulwe ngenhla, kuye ngokuhambisana nanoma yisiphi isinqumo seBhodi esiphikisayo ngokwezinhlinzako zesigaba 34 soMthetho wezokuGembula waKwaZulu-Natali ka2010 (uMthetho No. 08 ka 2010), isicelo sizokwazi ukubonwa ngumphakathi emahhovisi eBhodi kuleli kheli elibhalwe ngezansi esikhathini esisukela kumhla zing 29 kuMandulo 2011 kuya mhla zinga 28 kuMfumu 2011.

KwaZulu-Natal Gaming and Betting Board  
Ground Floor (South Tower)  
Room G135  
Natalia Building  
330 Longalibalele Street  
PIETERMARITZBURG  
3200

### 3. Isimemo sokwenza izethulo

Abantu abanentshisekelo bayamenywa ukuba benze izethulo kungakadluli mhla zinga 28 kuMfumu 2011 ngaphambi kwehora lesine ntambama. Izethulo kufanele zibhalwe futhi zibe nalemininingwane elandelayo:

- (a) Igama lomfakisicelo izethulo eziqondene naye;
  - (b) Izizathu izethulo ezenziwa ngaphansi kwazo;
- Igama, ikheli kanye nenombolo yocingo yomuntu oletha izethulo; kanye;  
Nokubalula ukuthi umuntu owenza izethulo ufisa ukwenza izethulo ngomlomo uma iBhodi isilalela isicelo.

Noma iziphi izethulo ezingaluqukethe lonke lolu lwazi olubalulwe endimeni 3 ngenhla zizothathwa ngokuthi azikaze zethulwe kwiBhodi futhi iBhodi angeke izicubungule.

#### Izethulo kufanele zithunyelwe ku:

The Acting Chief Executive Officer  
KwaZulu-Natal Gaming and Betting Board  
Private Bag X9102  
PIETERMARITZBURG  
3200

noma zithunyelwe ngesikhahlezi kule nombolo: (033) 3427853

**No. 109****29 September 2011****DEPARTMENT OF ECONOMIC DEVELOPMENT AND TOURISM****NOTICE IN TERMS OF SECTION 2(1)(a) OF THE BUSINESSES ACT, 1991 (ACT NO. 71 OF 1991) AND THE SECTION 2 OF THE REGULATIONS PUBLISHED ON THE 24<sup>TH</sup> OF FEBRUARY 1994 IN THE KWAZULU-NATAL PROVINCIAL GAZETTE UNDER NOTICE NO. 24 OF 1994: APPOINTMENT OF LICENSING AUTHORITY FOR THE AREA OF JURISDICTION OF THE MUNICIPALITIES AS CONTAINED IN SCHEDULE 1, ATTACHED HERETO, TO UNDERTAKE LICENSING OF THE BUSINESSES IN THE AREA OF JURISDICTION OF THEIR MUNICIPALITY**

The Member of the KwaZulu-Natal Executive Council responsible for Economic Development and Tourism, in his capacity as a Member of the Executive Council responsible for Economic Development and Tourism, and by virtue of the powers vested in him by section 2(1)(a) of the Businesses Act, 1991 (Act No. 71 of 1991) ("the Act") and section 2 of the Regulations published on the 24<sup>th</sup> of February 1994 in the KwaZulu-Natal *Provincial Gazette* under Notice No. 24 of 1994 ("the Regulations"), is hereby –

- (i) appoint the Designated Officers of the Municipalities, contained in Schedule 1, as Licensing Authorities for the area of jurisdiction of the Municipalities therein to undertake licensing of businesses, subject to the provisions of the Act and the Regulations, for the area of jurisdiction, for the period commencing on the day the *Gazette* is published and terminating on the last day of the period as set out in the foresaid schedule; and
- (ii) determine the official Local Municipality Offices as the seat of the Licensing Authority for the area of jurisdiction of the Municipalities in Schedule 1.

Given under my hand at Pietermaritzburg on the 15<sup>TH</sup> day of AUGUST Two Thousand and Eleven.

**MR MM MABUYAKHULU**

Member of Executive Council of the Province of KwaZulu-Natal  
responsible for economic development and tourism

**SCHEDULE 1**

<b>Municipalities</b>	<b>Designated Officials</b>	<b>Term Requested</b>
Abaqulusi Municipality	Mrs LH Ntshangase	Three years
Dannhauser Municipality	Ms NP Nqashi	One year
eDumbe Municipality	Mr AB Mbatha	Five years
eMadlangeni Municipality	Ms S Jordaan	Three years
Emnambithi/Ladysmith Municipality	Mrs NP Khathide	Three years
eNdumeni Municipality	Mr S Perumall	One year
eThekwini Municipality	Dr M Scutcliffe	One year
eZinqoleni Municipality	Ms BA Mazibuko	Three years
Greater Kokstad Municipality	Mr M Nkosi	Three years
Hibiscus Coast Municipality	Mr S Zama	Three years
Hlabisa Municipality	Mr SR Ntuli	Three years
Imbabazane Municipality	Mr SF Sikhakhane	Three years
iMpendle Municipality	Mr SL Mkhize	Three years
iNdaka Municipality	Mr NSW Sithole	One year
Ingwe Municipality	Mr DL Smith	Three years

Jozini Municipality	Mr S Mabaso	Three years
Kwa Sani Municipality	Ms Tammy Coles	Three years
KwaDukuza Municipality	Mr D van Rensburg	Three years
Mandeni Municipality	Ms PZ Sibisi	Three years
Maphumulo Municipality	Mr VW Mhlongo	Three years
Mkhambathini Municipality	Ms NJ Mnguni	Three years
Mpofana Municipality	Mr S Manyanga	One year
Msinga Municipality	Mr NM Buthelezi	Three years
Msunduzi Municipality	Mr S Sithole	One year
Mthonjaneni Municipality	Mr FA Els	Three years
Mtubatuba Municipality	Mr ME Sithole	Three years
Ndwedwe Municipality	Ms BM Nxumalo	Three years
Newcastle Municipality	Ms JH van Rooyen	Three years
Nkandla Municipality	Mr NM Mnyandu	One year
Nongoma Municipality	Ms Q Dlamini	Three years
Nquthu Municipality	Mr M Jiyane	Three years
Ntambanana Municipality	Mr RP Mnguni	Three years
Okhahlamba Municipality	Ms H Ndaba	Five years
Richmond Municipality	Miss ACR Whyte	Two years
The Big 5 False Bay Municipality	Ms SS Mdletshe	Three years
uBuhlebezwe Municipality	Mr HF Jacobs	One year
Ulundi Municipality	Princess SA Buthelezi	Five years
uMdoni Municipality	Mrs K Pratt	Three years
uMhlabuyalingana Municipality	Mr S Thwala	Three years
uMlalazi Municipality	N Williams	Three years
uMngeni Municipality	Mr F Nxumalo	One year
uMshwathi Municipality	Mr HB Zondi	Three years
uMtshezi Municipality	Mrs JE Putterill	One year
uMuziwabantu Municipality	Mr W Gumede	Three years
uMvoti Municipality	Mr A Dlamini	Three years
uMzimkhulu Municipality	Ms T Mfazwe	Three years
uMzumbi Municipality	Mrs N Ngcobo	Three years
uPhongolo Municipality	Mr O Dlamini	One year
Vulamehlo Municipality	Mr MC Mzotho	Three years

**No. 108****29 September 2011****DEPARTEMENT VAN EKONOMIESE ONTWIKKELING EN TOERISME**

**KENNIS INGEVOLGE ARTIKEL 2(1)(a) VAN DIE WET OP BESIGHEDE, 1991 (WET NO. 71 VAN 1991), EN ARTIKEL 2 VAN DIE REGULASIES GEPUBLISEER OP 24 FEBRUARIE 1994 IN DIE PROVINSIALE KOERANT ONDER KENNISGEWING NO. 24 VAN 1994: AANSTELLING VAN LISENSIE-OWERHEID VIR DIE JURIDIKSIEGEBIED VAN DIE MUNISIPALITEITE SOOS VERVAT IN SKEDULE 1, HIERBY AANGEHEG, OM LISENSIËRING VAN BESIGHEDE IN DIE JURIDIKSIEGEBIED VAN HUL MUNISIPALITEITE TE ONDERNEEM**

Kragtens die bevoegdhede aan my verleen ingevolge artikel 2(1)(a) van die Wet op Besighede, 1991 (Wet No. 71 van 1991) ("die Wet"), en artikel 2 van die Regulasies gepubliseer op 24 Februarie 1994 in die Provinsiale Koerant onder Kennisgewing No. 24 van 1994 ("die Regulasies"), –

- (i) stel ek hiermee die Aangewese Beamptes van die Munisipaliteite, vervat in Bylae 1, as gelisensieerde owerhede aan vir die juridiksiegebied van die Munisipaliteite daarin om die lisensiering van besighede te onderneem, onderhewig aan die bepalings van die Wet en die Regulasies, vir die juridiksiegebied, vir die inwerkingtredingstydperk vanaf die dag wanneer die Koerant gepubliseer word en wat verstryk op die laaste dag van die tydperk soos uiteengesit in die voornoemde bylae;
- (ii) bepaal ek hiermee dat die amptelike plaaslike munisipale kantore die setel is van die lisensie-owerheid vir die juridiksiegebied van die munisipaliteite soos genoem in Bylae 1.

Gegee onder my hand te Pietermaritzburg op hierdie 15 dag van AUGUSTUS, Tweeduisend-en-elf.

**MNR M MABUYAKHULU, LPP**

Lid van die Uitvoerende Raad van die provinsie KwaZulu-Natal  
verantwoordelik vir ekonomiese ontwikkeling en toerisme



## BYLAE 1

MUNISIPALITEITE	AANGEWESE BEAMPTES	TERMYN AANGEVRA
Abaqulusi Munisipaliteit	Mev. LH Ntshangase	Drie jaar
Dannhauser Munisipaliteit	Me. NP Nqashi	Een jaar
eDumbe Munisipaliteit	Mnr. AB Mbatha	Vyf jaar
eMadlangeni Munisipaliteit	Me. S Jordaan	Drie jaar
Emnambithi/Ladysmith Munisipaliteit	Mev. NP Khathide	Drie jaar
eNdumeni Munisipaliteit	Mnr. S Perumall	Een jaar
eThekwini Munisipaliteit	Dr. M Sutcliffe	Drie jaar
eZinqoleni Munisipaliteit	Me. BA Mazibuko	Drie jaar
Greater Kokstad Munisipaliteit	Mnr. M Nkosi	Drie jaar
Hibiscus Coast Munisipaliteit	Mnr. S Zama	Drie jaar
Hlabisa Munisipaliteit	Mnr. SR Ntuli	Drie jaar
Imbabazane Munisipaliteit	Mnr. SF Sikhakhane	Drie jaar
iMpendle Munisipaliteit	Mnr. SL Mikhize	Drie jaar
iNdaka Munisipaliteit	Mnr. NSW Sithole	Een jaar
Ingwe Munisipaliteit	Mnr. DL Smith	Drie jaar
Jozini Munisipaliteit	Mnr. S Mabaso	Drie jaar
Kwa Sani Munisipaliteit	Me. T Coles	Drie jaar
KwaDukuza Munisipaliteit	Mnr. D van Rensburg	Drie jaar
Mandeni Munisipaliteit	Me. PZ Sibisi	Drie jaar
Maphumulo Munisipaliteit	Mnr. VW Mhlongo	Drie jaar
Mkhambathini Munisipaliteit	Me. NJ Mnguni	Drie jaar
Mpofana Munisipaliteit	Mnr. S Manyanga	Een jaar
Msinga Munisipaliteit	Mnr. MN Buthelezi	Drie jaar
Msunduzi Munisipaliteit	Mnr. S Sithole	Een jaar
Mthonjaneni Munisipaliteit	Mnr. FA Els	Drie jaar
Mtubatuba Munisipaliteit	Mnr. ME Sithole	Drie jaar
Ndwendwe Munisipaliteit	Me. BM Nxumalo	Drie jaar
Newcastle Munisipaliteit	Me. JH van Rooyen	Drie jaar
Nkandla Munisipaliteit	Mnr. NM Mnayandu	Een jaar
Nongoma Munisipaliteit	Me. Q Dlamini	Drie jaar
Nquthu Munisipaliteit	Mnr. M Jiyane	Drie jaar
Ntambanana Munisipaliteit	Mnr. RP Mnguni	Drie jaar
Okhahlamba Munisipaliteit	Me. H Ndaba	Vyf jaar
Richmond Munisipaliteit	Me. ACR Whyte	Twee jaar
The Big 5 False Bay Munisipaliteit	Me. SS Mdlethse	Drie jaar
Ubuhlebezwe Munisipaliteit	Mnr. HF Jacobs	Een jaar
Ulundi Munisipaliteit	Prinses SA Buthelezi	Vyf jaar
Umdoni Munisipaliteit	Mev. K.Pratt	Drie jaar
uMhlabuyalingana Munisipaliteit	Mnr. S Thwala	Drie jaar
uMlalazi Munisipaliteit	Mnr. N Williams	Drie jaar
Umngeni Munisipaliteit	Mnr. F Nxumalo	Een jaar
uMshwathi Munisipaliteit	Mnr. HB Zondi	Drie jaar
Umtshezi Munisipaliteit	Mev. JE Putterill	Een jaar
Umuziwabantu Munisipaliteit	Mnr. W Gumede	Drie jaar



---

Umvoti Munisipaliteit	Mnr. A Dlamini	Drie jaar
Umzimkhulu Munisipaliteit	Me. T Mfazwe	Drie jaar
Umzumbe Munisipaliteit	Mev. N Ngcobo	Drie jaar
uPhongolo Munisipaliteit	Mnr. O Dlamini	Een jaar
Vulamehlo Munisipaliteit	Mnr. MC Mzotho	Drie jaar

## No. 109

## 29 kuMandulo 2011

## UMNYANGO WEZOKUTHUTHUKISWA KOMNOTHO NEZOKUVAKASHA

**ISAZISO NGOKWESIGABA 2(1)(a) SOMTHETHO WEZAMABHIZINISI, 1991 (UMTHETHO NO. 71 KA 1991) KANYE NESIGABA 2 SEMITHETHONQUBO EYASHICILELWA MHILA ZI-24 KUNHLOLANJA 1994 KWIGAZETHI YESIFUNDAZWE SAKWAZULU-NATALI NGAPHANSI KWESAZISO NO. 24 SIKA 1994: UKUKHETHWA KOMAZIPHATHE BAMALAYISENSI BEZINDAWO EZINGAPHANSI KOMASIPALA ABAQUKETHWE OHLELWENI 1, OLUNGEZANSI, ABAZOKHIPHA AMALAYISENSI AMABHIZINISI EZINDAWENI EZINGAPHANSI KOMASIPALA BABO**

ILungu loMkhandlu oPhethe KwaZulu-Natali elibhekele ezokuThuthukiswa koMnotho nezokuVakasha, ngokwesikhundla salo njengeLungu loMkhandlu oPhethe elibhekele ezokuThuthukiswa koMnotho nezokuVakasha, nangokwamandla eliwanikezwe isigaba 2(1)(a) soMthetho wezamaBhizinisi, 1991 (uMthetho No. 71 ka 1991) ("uMthetho") kanye nesigaba 2 seMithethonqubo eyashicilelwa mhla zi-24 kuNhloLANJA 1994 kwiGazethi yesiFundazwe saKwaZulu-Natali ngaphansi kweSaziso No. 24 sika 1994 ("iMithethonqubo"), ngalokhu –

- (i) liqoka iziKhulu zoMasipala, eziqukethwe oHlelweni 1, njengeziKhulu zoMaziphathe bamaLayisensi ezindaweni ezingaphansi koMasipala ababaluliwe ezizobhekelela ukukhishwa kwamalayisensi amabhizinisi, kuncike ezinhlinzekweni zoMthetho nezeMithethonqubo, ezindaweni eziphethwe oMasipala, kusukela osukwini okushicilelwe ngalo iGazethi kuze kube usuku lokugcina lwesikhathi ababekelwe sona njengoba kubekwe oHlelweni olubalulwe ngenhla; futhi
- (ii) linquma ukuthi amaHhovisi asemthethweni oMasipala baseKhaya kube iwona mahhovisi kaMaziphathe wamaLayisensi azosetshenziswa kulezo zindawo eziphethwe oMasipala abasoHlelweni 1.

Sikhishwe ngaphansi kwesandla sami eMgungundlovu ngalolu suku lwe- 15 ka Mandulo oNyakeni weziNkulungwane eziMbili neShumi Nanye.

**MNU. MM MABUYAKHULU**

iLungu loMkhandlu oPhethe esiFundazweni saKwaZulu-Natali elibhekele ezokuthuthukiswa komnotho nezokuvakasha

**UHLELO 1**

<b>oMasipala</b>	<b>IziKhulu eziQokiwe</b>	<b>Isikhathi ezinikwe sona</b>
uMasipala waBaqulusi	Nkk. LH Ntshangase	Iminyaka emithathu
uMasipala wase-Dannhauser	Nksz. NP Nqashi	Unyaka owodwa
uMasipala waseDumbe	Mnu. AB Mbatha	Iminyaka emihlanu
uMasipala waseMadlangeni	Nksz. S Jordaan	Iminyaka emithathu
uMasipala waseMnambithi/Ladysmith	Nkk. NP Khathide	Iminyaka emihlanu
uMasipala waseNdumeni	Mnu. S Perumall	Unyaka owodwa
uMasipala waseThekwini	Dkt. M Scutcliffe	Unyaka owodwa
uMasipala waseZinqoleni	Nks. BA Mazibuko	Iminyaka emithathu
uMasipala wase-Greater Kokstad	Mnu. M Nkosi	Iminyaka emithathu
uMasipala wase-Hibiscus Coast	Mnu. S Zama	Iminyaka emithathu

uMasipala waKwaHlabisa	Mnu. SR Ntuli	Iminyaka emithathu
uMasipala waseMbabazane	Mnu. SF Sikhakhane	Iminyaka emithathu
uMasipala waseMpendle	Mnuz. SL Mkhize	Iminyaka emithathu
UMasipala waseNdaka	Mnu. NSW Sithole	Unyaka owodwa
uMasipala Ingwe	Mnu. DL Smith	Iminyaka emithathu
uMasipala waseJozini	Mnu. S Mabaso	Iminyaka emithathu
uMasipala waKwaSani	Mnu. Tammy Coles	Iminyaka emithathu
uMasipala waKwaDukuza	Mnuz. D van Rensburg	Iminyaka emithathu
uMasipala waseMandeni	Nksz. PZ Sibisi	Iminyaka emithathu
uMasipala waKwaMaphumulo	Mnu. VW Mhlongo	Iminyaka emithathu
uMasipala waseMkhambathini	Nksz. NJ Mnguni	Iminyaka emithathu
uMasipala waseMpofana	Mnuz. S Manyanga	Unyaka owodwa
uMasipala waseMsinga	Mnuz. NM Buthelezi	Iminyaka emithathu
uMasipala waseMsunduzi	Mnu. S Sithole	Unyaka owodwa
uMasipala waseMthonjaneni	Mnu. FA Els	Iminyaka emithathu
uMasipala waseMtubatuba	Mnu. ME Sithole	Iminyaka emithathu
uMasipala waseNdwedwe	Nksz. BM Nxumalo	Iminyaka emithathu
uMasipala wase-Newcastle	Nksz. JH van Rooyen	Iminyaka emithathu
uMasipala waseNkandla	Mnu. NM Mnyandu	Unyaka owodwa
uMasipala waKwaNongoma	Nksz. Q Dlamini	Iminyaka emithathu
uMasipala waseNquthu	Mnu. M Jiyane	Iminyaka emithathu
uMasipala waseNtambanana	Mnu. RP Mnguni	Iminyaka emithathu
uMasipala wasoKhahlamba	Nksz. H Ndaba	Iminyaka emihlanu
uMasipala wase-Richmond	Nksz. ACR Whyte	Iminyaka emibili
uMasipala wase-Big 5 False Bay	Nksz. SS Mdletshe	Iminyaka emithathu
uMasipala waseBuhlebezwe	Mnu. HF Jacobs	Unyaka owodwa
uMasipala wasoLundi	uMntwana SA Buthelezi	Iminyaka emihlanu
uMasipala waseMdoni	Nkk. K Pratt	Iminyaka emithathu
uMasipala waKwaMhlabuyalingana	Mnu. S Thwala	Iminyaka emithathu
uMasipala waseMlalazi	N Williams	Iminyaka emithathu
uMasipala waseMngeni	Mnu. F Nxumalo	Unyaka owodwa
uMasipala waseMshwathi	Mnu. HB Zondi	Iminyaka emithathu
uMasipala waseMtshezi	Nkk. JE Putterill	Unyaka owodwa
uMasipala waseMuziwabantu	Mnu. W Gumede	Iminyaka emithathu
uMasipala waseMvoti	Mnu. A Dlamini	Iminyaka emithathu
uMasipala waseMzimkhulu	Nksz. T Mfazwe	Iminyaka emithathu
uMasipala waseMzumbe	Nkk. N Ngcobo	Iminyaka emithathu
uMasipala wasoPhongolo	Mnu. O Dlamini	Unyaka owodwa
uMasipala iVulamehlo	Mnu. MC Mzotho	Iminyaka emithathu

---

**MUNICIPAL NOTICE**

---

**No. 117****29 September 2011****uMNGENI MUNICIPALITY****MUNICIPAL NOTICE NO. 23/2011****PUBLIC NOTICE CALLING FOR INSPECTION OF SUPPLEMENTARY  
VALUATION ROLL AND LODGING OF OBJECTIONS**

Notice is hereby given in terms of Section 49 read with Section 78(2) of the Local Government Municipal Property Rates Act of 2004 (Act No. 6 of 2004), hereinafter referred to as the "Act", that the supplementary valuation roll as at 31 August 2011 is open for public inspection at the office of the Chief Financial Officer (Rates Department), corner Dicks and Somme streets, Howick during office hours – 07h30 to 16h00, Monday to Friday from 10 October 2011 to 11 November 2011. In addition, the valuation roll is available at website: [www.umngeni.gov.za](http://www.umngeni.gov.za).

An invitation is hereby made in terms of Section 50 read with Section 78(2) of the Act that any owner of property or other person who so desires, should lodge an objection with the Municipal Manager in respect of any matter reflected or omitted from the supplementary valuation roll within the abovementioned period.

Attention is specifically drawn to the fact that in terms of Section 50(2) of the Act, an objection must be in relation to the specific individual property and not against the supplementary valuation roll as such.

The form for the lodging of objections is obtainable at the following address: Corner Dicks and Somme streets, Howick or website: [www.umngeni.gov.za](http://www.umngeni.gov.za). The completed forms must be returned to the following address: The Municipal Manager, uMngeni Municipality, corner Dicks and Somme streets, Howick 3290.

For enquiries, please telephone (033) 239 9221 / 9217 or e-mail: [ntombelam@umngeni.gov.za](mailto:ntombelam@umngeni.gov.za) or [ratesrcc@umngeni.gov.za](mailto:ratesrcc@umngeni.gov.za).

**H.S. Buthelezi**  
**ACTING MUNICIPAL MANAGER**  
**P.O. Box 5**  
**HOWICK**  
**3290**